

L'HEURE DU THÉ

TEA TIME



FEUILLE DE THÉ
TEA LEAF

Selon une légende vieille de 5000 ans , l'empereur Shen Nung qui voyageait à travers la Chine, demanda à ce que son eau impropre à la consommation soit bouillie.

C'est alors qu'une feuille, séparée de la branche d'une plante par la brise, tomba dans la tasse d'eau chaude.

L'empereur de nature curieuse, laissa la feuille s'infuser...Le Thé issu de la feuille de Camélia était né !

Aujourd'hui, le Royal vous propose en exclusivité une sélection de thés d'exception de chez Dilmah*.

Thé noir au parfum corsé ou thé vert au parfum plus léger faites votre choix dans une gamme de dix variétés différentes.

* Dilmah : Merill J. Fernando, fondateur de Dilmah, a consacré sa vie au thé et dans les années 1980 après 40 ans d'effort, lança sa propre marque de thé pour offrir aux amateurs de thé la qualité et l'authenticité que maîtrisent seulement les producteurs de thés.



RÉCOLTE DE LA FEUILLE DE THÉ
HARVESTING THE TEA LEAF

According to a legend, some 5000 years ago, Emperor Shen Nung who was travelling around the Chinese countryside had asked for his water to be boiled as it was foul and unfit for drinking. A breeze caused a leaf to separate from the branch of a plant, wich fell int his cup of hot water.

The curious emperor let the leaf steep, then sipped the brew...Tea, brewed from the Camelia Sinensis plant came into being !

The Royal now offers an exclusive selection of exceptionnal Dilmah teas. Ranging from robust black to delicately perfumed green varieties, we provide a range of ten teas for you to choose from

* Dilmah : Dilmah founder Merill J Fernando devoted is lifetime to tea and after nearly four decades of effort, launched his tea to offer tea drinkers the quality and authenticity that only tea growers understand.

THÉS TEAS

THÉS NOIRS BLACK TEAS



- THE NOIR DE CEYLAN 'BRILLIANT BREAKFAST'
'BRILLIANT BREAKFAST'

5 €

De la région Ouest de Ceylan, cultivé à 1300 mètres, un thé puissant, avec du corps et une majestueuse personnalité. From Ceylon's Western region, grown at 1300 meters, a powerful tea with strength body and a majestic personality



- THÉ NOIR 'SUPRÊME DE CEYLAN '
'SUPREME CEYLON' SINGLE ORIGIN

5 €

Ce thé BOP (Broken Orange Pekoe) est la quintessence des thés de Ceylan, offrant corps, vivacité, structure, puissance et couleur. This Ceylon Broken Orange Pekoe is the quintessential Ceylon, offering body, brightness, structure, strength and colour.



- THÉ NOIR DE CEYLAN 'ORIGINAL EARL GREY'
THE ORIGINAL EARL GREY

5 €

Un thé fort de Ceylan, de moyenne altitude en association plaisante avec la bergamote. A strong mid grown Ceylon tea in delightful partnership with Bergamot flavour.



- THÉ NOIR DE CEYLAN À LA CANELLE
CINNAMOM SPICE

5 €

Le thé fin cultivé à 1300 mètres d'altitude en association avec la fameuse cannelle de Ceylan. A combination of Ceylon's finest produce-line Ceylon tea grown at 4000 feet elevation in the spicy embrace of Ceylon cinnamon



- THÉ NOIR DE CEYLAN À LA ROSE ET A LA VANILLE
ROSE WITH VANILLA

5 €

Cultivé à 1200 mètres, d'altitude ce thé noir de Ceylan moyennement corsé se marie harmonieusement avec l'arome floral et la douce saveur de la rose. Medium bodied Ceylon tea grown at 1200 meters elevation, in seductive embrace with the soft, floral aroma and flavour of rose.



- THÉ NOIR D'INDE 'DARJEELING'
SINGLE ESTATE DARJEELING

5 €

Un thé particulier et raffiné, qui offre le goût subtil, délicat et sophistiqué des meilleurs Darjeeling.

A distinctive and refined experience in tea, it offers the characteristically subtle, delicate and sophisticated taste of the best Darjeeling

THÉS TEAS

THÉS VERTS GREEN TEAS



- THÉ VERT DE CEYLAN 'YOUNG HYSON'
CEYLON YOUNG HYSON

5 €

Une infusion légère, jaune, finale légèrement sucrée.
Un accompagnement idéal pendant les repas, ou comme thé relaxant l'après-midi. A gentle brew, with yellow infusion and a slight sweetness in its finish. An ideal accompaniment to a meal, or as a relaxing afternoon tea.



- THÉ VERT DE CEYLAN À LA MENTHE MAROCAINE
MOROCCAN MINT GREEN TEA

5 €

Un thé raffiné et égayant, issue de l'infusion de thé vert et de feuilles de menthe poivrée, de menthe verte. A refined and enlivening tea produced by the fusion of natural green tea with peppermint and spearmint leaves.



- THÉ VERT DE CHINE AUX FLEURS DE JASMIN
CHINA GREEN TEA WITH JASMINE FLOWERS

5 €

Le mariage du thé vert et des fleurs de jasmin produit une liqueur odorante de couleur vert olive. Thé doux, moyennement corsé, avec un parfum captivant. The combination of green tea and jasmine flowers produces a fragrant, olive green liquor. Medium bodied, with a captivating fragrance, this is a gentle tea.



- THÉ VERT DU JAPON 'SENCHA' EXTRA SPECIAL
GREEN TEA 'SENCHA' EXTRA SPECIAL

5 €

C'est un thé vert agréable et rafraîchissant qui peut être dégusté tout au long de la journée. This is a pleasing and refreshing green tea and can be enjoyed throughout the day.

INFUSIONS INFUSIONS



- FEUILLE DE MENTHE POIVRÉE
PURE PEPPERMINT LEAVES

5 €

L'essence naturelle de menthe poivrée révèle un arôme de menthe et donne de l'entrain à l'infusion, ce qui en fait un breuvage frais et tonique. The natural peppermint oil in the leaves impart a menthol aroma and a zest to the infusion of the leaf, making this a cooling and uplifting beverage.



- FLEURS DE CAMOMILLE ROMAINE
PURE CHAMOMILE FLOWERS

5 €

Liqueur légère et savoureuse de couleur jaune paille avec des reflets jaune citron. Specially selected chamomile flowers produce a straw coloured liquor with remarkable taste.

SALÉ, SUCRÉ SAVORY, DESSERTS

LE GOÛTER

4 €

FRENCH WAY OF TEA «LE GOÛTER»

Composé de :

- 2 PETITS PAINS CUIITS MAISON
2 homemade cooked bread rolls
- Pot de Beurre AOC d'Isigny
Isigny butter
- 2 pots de confiture «Alain Milliat» à choisir parmi :
2 preserves from among
 - ORANGE AMÈRE
Orange marmelade
 - FRAMBOISE
Raspberry
 - ABRICOT
Apricot
 - FRUITS ROUGES
Red berries
 - MIEL
Honey

THÉ À L'ANGLAISE ENGLISH AFTERNOON TEA

9 €

Choisissez deux pièces salées et deux pièces sucrées parmi
Select two savory and two dessert

SALÉ SAVORY

- FOIE GRAS DE CANARD MAISON
Homemade duck foie-gras
- SAUMON FUMÉ ET CRÈME AIGRELETTE
Smoked salmon and saour cream
- JAMBON BELLOTA PATA NEGRA, DUXELLE DE
CHAMPIGNONS
Bellota pata negra raw cured ham
- CAMEMBERT AUX AMANDES TORRÉFIÉES
Camembert sprinkled with toasted
almonds

SUCRÉ DESSERT

- PÂTISSERIE DU JOUR
Pastry of the day
- FINANCIER AU THÉ VERT
Financier pastry and green tea
- CRUMBLE DE POMME AU DARJEELING
Apple crumble and darjeeling
- SALADE DE FRUITS FRAIS ET SIROP
D'EARL GREY
Fresh fruit salad and earl grey
sirup